

## SERIES 10

Single Container and Pallet Filling Stations

### Стандартные функции

- электропневматический контроль встроенный в клапан
- оптимизированная программа
- принтер/EDP интерфейс
- заполнение ниже поверхности жидкости
- заполнение клапан над жидкостью
- сменная фурма, которая позволяет продолжать процесс, пока она очищается
- двухступенчатый линейный клапан с приводом, безотказное с возвратной пружиной наполнение, антисептический, герметичный
- самонастраивающееся PTFE (Тефлоновое) уплотнение
- пневматическая линейноуправляемая фурма исключает вытекающие смазки
- взрывобезопасный, легкоскользящий внутренний поршень
- пустые контейнеры и бочки должны быть вручную позиционированы
- автоматическое наполнение
- управление на базе 920i
- гидростатический сбалансированный клапан и процесс перекрывания потока жидкости не зависит от давления
- наполнение маленьких емкостей до 60 кг (только тип 14)
- вручную позиционируемый наливной клапан перемещаемый над емкостями установленными на паллете

### Дополнительные функции, опции

- позиционирование пневматического клапана для продуктов с разной вязкостью
- пневматический сборщик капель
- газовый колпак
- защита для работы во взрывоопасной зоне
- программная клипса заземления для стальных емкостей («Нет заземления-Нет заливки»), для взрывоопасных зон
- оптический датчик перелива
- система нитрогеновой диаэрации
- установка для очистки фурмы дополнительного клапана
- наполнительные клапана в Тефлоне, Hastelloy, Титана или Никеля
- ведение базы данных/печать наклеек (этикеток)
- автоматический оптический определитель положения заливного отверстия
- автоматическое открытие и закрытие емкостей
- автоматическая конвейерная система подачи емкостей
- упаковка паллет
- RFID идентификация емкостей с распознаванием информации сколько и в какую емкость надо заливать продукта
- самообучающаяся система управления, при помощи джойстика, передвижением заливного клапана
- наполнение емкостей по заранее введенным данным с определенными расположениями на паллете емкостей
- полная автоматизация процесса



For over 50 years, Rice Lake Weighing Systems has been a technological leader in the weighing industry. We are driven to take weighing solutions to a new level. To do this effectively, we have created a variety of open-architected products that incorporate leading-edge technology. We are also developing partnerships with leading manufacturers, like Feige, to deliver the latest emerging technologies. These relationships help us give you the most comprehensive line of offerings available anywhere.



Посетите сайт [dki.ua](http://dki.ua) для получения большей информации о дополнительных станциях серии 10 или загрузите опросные листы, заполните их, и отправьте нам на факс 8 044 5685362 или на e-mail: [admin@dki.ua](mailto:admin@dki.ua) **Звоните прямо сейчас 8 044 5685362**

# dki.ua



## SERIES 10

SINGLE CONTAINER AND PALLET FILLING STATIONS



Your Rice Lake Weighing Systems distributor is:

**dki**  
www.dki-rlws.com  
tel. +38(044)568.53.62

**RICE LAKE**  
WEIGHING SYSTEMS

Commitment Beyond Measurement®

**ISO**  
9001  
REGISTERED

230 W. Coleman St. • Rice Lake, WI 54868 • USA  
TEL: 715-234-9171 • FAX: 715-234-6967 • www.ricelake.com

© 2008 Rice Lake Weighing Systems PNB6143 10/08  
Specifications subject to change without notice

**RICE LAKE**  
WEIGHING SYSTEMS

**Feige**  
FILLING



# Combining Innovation with Technology and Quality

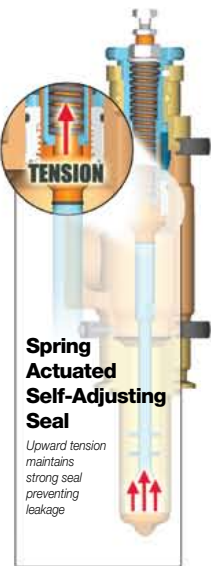
**Мы производим продукцию для ВАС!!!**

Начиная с 1072 года, Feige Filling Technology является бесспорным лидером среди компаний производящих оборудование для систем наполнения жидкостей. Rice Lake Weighing Systems компания известная как ведущий производитель весового оборудования и контроллеров. Вместе, Rice Lake и Feige обновили в с е м и р н о и з в е с т н у ю серию 10 оборудования для наполнения емкостей, бочек, канистр и другого, и реализуют ее исключительно через Rice Lake Weighing Systems и через ее дистрибьюторов во всем мире.

Используя оборудование наполнения жидкостей Feige и весодозирующее оборудование компании Rice Lake Weighing Systems, 10 серия позволит вам наполнить практические любые емкости с высокой точностью и производительностью.

## Точные, высокоскоростные, гибкие в настройке системы наполнения

Различные задачи по наполнению емкостей жидкостями требуют специфического оборудования. Системы серии 10 позволяют работать с одиночными контейнерами, бочками и наполнять несколько емкостей размещаемых на паллете. НМІ контроллер, отображает всю необходимую информацию о процессе, позволяя исключить ошибки в процессе работы. Система легко интегрируется в локальную вычислительную сеть предприятия, при помощи любых протоколов связи, отображать информацию в режиме реального времени, подключать принтеры, компьютер, сканнер и другое оборудование.



**Spring Actuated Self-Adjusting Seal**

Upward tension maintains strong seal preventing leakage

## Измените свое представление о разливке

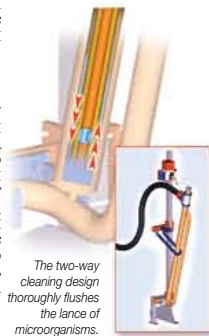
Сменный клапан, используемый исключительно на Feige оборудовании, делает для каждой станции серии 10 исключительно высокоскоростное наполнение. Разработанный как "контролируемый клапан", требует минимального обслуживания. Безопасная сдвоенная возвратная клапанная пружина - для взрывобезопасного использования и скользящий подъемный цилиндр защищает от выхода газов, что делает 10 серию безопасной для использования с любыми жидкостями.

## Непрерывность процесса

Полностью клапан в сборе весит около 8 кг, позволяя оператору менять его, при смене продукта за пару минут. Если дополнительный клапан хранится в Feige очистной установке, то он он всегда готов к работе.

## Всегда чистый клапан

Если использовать систему очистки клапана, то он никогда не потребует ремонта и настройки в течение всего срока службы. В связи с тем, что клапан имеет антисептическое исполнение, то в нем не размножаются болезнетворные микроорганизмы. Это позволяет использовать станции серии 10 в любых отраслях.



The two-way cleaning design thoroughly flushes the lance of microorganisms.

## Получаем полный контроль над системой

920i весовой индикатор контроллер встроенный во все станции наполнения серии 10. Он позволяет осуществлять полный контроль над системой, за скоростью, точностью ее работы. Разработан для простоты общения с ним оператора. А с использованием до 14 МБайт дополнительной памяти позволяет хранить массу настроек и данных непосредственно в своей энергонезависимой памяти.



920i имеет большой ЛСД дисплей, иконки на экране, сообщения, напоминания, программные кнопки и интуитивно- понятное меню.

## Выберите свою модель

Наполнительные станции серии 10 позволяют наполнять одиночные пластиковые контейнеры, емкости, бочки, канистры, а также установленные на паллете.

**SERIES 10**  
Single Container and Pallet Filling Stations

**Single Container** type 14

**Наполнитель контейнеров**

Количество - 130/час  
Высота контейнеров: 100-700мм

Ручное позиционирование, Автоматическое наполнение

**Single Drum** type 19

**Наполнитель бочек**

Количество - 60/час  
Высота контейнеров: 400-1000мм

Ручное позиционирование, Автоматическое наполнение

**Pallet** type 16

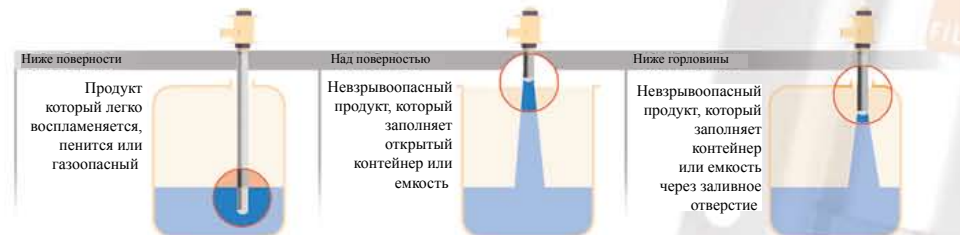
**Наполнитель паллет с емкостями**

Количество - 60/час  
Высота контейнеров: 600-1400мм

Ручное позиционирование клапана над отверстием бочки. Автоматическое наполнение

## Режимы заливки емкостей

Выберите среди трех основных режимов заливки для взрывоопасных, пенящихся или для не взрывоопасных.



Product Job # Lot # Monitor Supply Setup

low viscosity lubricants cooking oils industrial oils adhesives enzymes paints high viscous